Français

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

MISE EN GARDE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR.

L'ÉCLAIR FLÉCHÉ DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR D'UN DANGER LIÉ À LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION DANGEREUSE » À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES ACCOMPAGNANT CET APPAREIL.

VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE SOUS/À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.

Avertissement pour transport par chariot

- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- L'adaptateur CA fourni avec cet appareil est conçu pour être orienté correctement à la verticale ou dans une position de support sur le plancher.
- N'utilisez pas de chargeurs ou d'adaptateurs non autorisés. N'utilisez que les chargeurs ou adaptateurs fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du guide de l'utilisateur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
- La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que dans des climats tempérés.

Renseignements importants sur la pile
Avertissement : Votre appareil est muni d'une pile et d'un système de recharge conçus pour fonctionner à une température ne dépassant pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C, cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion. Veuillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne placez pas votre appareil dans le coffre de votre automobile et ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la température peut dépasser 50 °C.

Environnement
Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers.

Précautions envers l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgir.
- Ne rangez pas l'appareil près du feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide. N'utilisez jamais de solvants.
- L'appareil doit être ouvert seulement par du personnel compétent.

Information FCC

Note: Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

Numéro de modèle	Marque
ARS60	Acoustic Research
BTD2	Supertooth

Avertissement d'exposition aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteur pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

Renseignements réglementaires d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada.
Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.

L'utilisateur est averti que cet appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait causer une exposition excessive aux RF.

Caractéristiques techniques

Conformité Bluetooth :
Caractéristiques de Bluetooth version 4.0

Profils Bluetooth supportés :

- A2DP (profil de distribution audio avancée)
- AVRCP (profil de commande audio/vidéo à distance)

Portée de transmission :
10 mètres, standard de Bluetooth

Fréquence :
2,4 GHz

Pile et durée de vie de la pile :

- Type de pile : Bloc pile NiMH
- Temps de lecture musicale (volume maximal) : 3 à 4 heures
- Temps de lecture musicale (volume moyen) : 10 heures
- Temps en mode d'attente : 1500 heures
- Temps de recharge : 2 heures

Caractéristiques audio :

- Enceinte double haute efficacité avec enceinte basse réflexe
- Puissance de 16 watts RMS
- Compatible avec tout téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette ou lecteur mp3 doté du profil A2DP de Bluetooth
- Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm pour les lecteurs mp3, iPods et ordinateurs sans le profil A2DP de Bluetooth
- Commandes sans fil de Lecture/Précédent/Suivant/Pause (standard AVRCP)

Appariement multiple :

- Appariement à un maximum de huit téléphones
- 1 téléphone connecté à la fois

Caractéristiques spéciales :

- Indicateur de pile faible/recharge
- Boutons illuminés

Taille et poids :

- Hauteur : 180 mm
- Largeur : 108 mm
- Profondeur : 70 mm
- Poids : 552,7 g

Accessoires :

- Chargeur de voyage
- Câble pour prise stéréo de 3,5 mm
- Étui de transport

Caractéristiques du chargeur :
Entrée : 100 - 240 V ~ CA 50/60 Hz 0,2 A
Sortie : 14,0 V CC, 0,42 A

La marque Bluetooth[MD] et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Introduction

L'ARS60 est un haut-parleur stéréo portatif sans fil offrant un design portatif et une taille compacte.

Les utilisateurs peuvent transmettre sans fil leur musique à partir d'un téléphone cellulaire, d'une tablette, d'un ordinateur personnel, d'un ordinateur portable ou d'un lecteur mp3 supportant le profil A2DP de Bluetooth.

L'ARS60 a une puissance nominale de 16 watts RMS, avec deux enceintes à l'avant et une enceinte à basse réflexe haute efficacité située à l'arrière de l'appareil.

La pile rechargeable intégrée offre de 3 à 4 heures de musique au volume maximal sans interruption et jusqu'à 10 heures avec un volume moyen.

Un câble pour prise stéréo de 3,5 mm est fourni avec l'ARS60 pour les appareils qui ne supportent pas le profil A2DP de Bluetooth.

Recharge

1. Connect the charger's plug into the Charge Port of the ARS60. Connect the charger to an external power source.
2. The Charging Indicator will turn red while the unit is charging. When charging is complete, the Charging Indicator will turn green.

Important :
La pile doit être rechargée pendant au moins cinq heures avant la première utilisation.
Lorsque la pile est complètement déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie.
Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Démarrage/fermeture

Démarrage : Appuyez et gardez enfoncé le bouton **On/Off** pendant deux secondes. Une tonalité de démarrage est émise et les commandes s'illuminent momentanément.

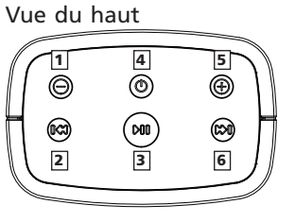
Remarque 1 : La première fois que vous démarrez l'ARS60, il passe automatiquement en mode d'appariement Bluetooth (il est prêt à être apparié avec votre téléphone ou appareil).

Remarque 2 : Si vous ne jouez pas de musique, l'ARS60 passe automatiquement en mode d'attente après quelques secondes. Pour savoir si l'appareil est démarré, appuyez sur n'importe quel bouton; vous entendrez une tonalité et les boutons s'illumineront brièvement.

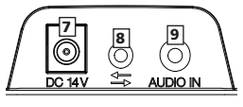
Fermeture : Appuyez et gardez enfoncé le bouton **On/Off** pendant trois secondes. Une tonalité de fermeture est émise.

Commandes générales

Vue du haut



Vue de l'arrière



(1) Diminution du volume

- Appuyez pour diminuer le volume
- Appuyez et gardez enfoncé pour diminuer continûment le volume

(2) Bouton Retour *
(Pour les connexions Bluetooth seulement)

- Appuyez pendant une seconde pour revenir à la piste précédente
- Appuyez plus longtemps pour rebobiner la piste jusqu'à un emplacement en particulier **

(3) Bouton Lecture/Pause *
(Pour les connexions Bluetooth seulement)

- Appuyez pendant une seconde pour lire une piste
- Appuyez pendant une seconde pour suspendre la lecture
- Clignotement rouge : l'ARS60 est en mode d'appariement
- Clignotement rapide rouge : pile faible, l'ARS60 doit être rechargé
- Clignotement rouge/blanc : pile faible pendant la lecture

(4) Bouton Démarrage/Fermeture

- Appuyez pendant deux secondes pour démarrer
- Appuyez pendant trois secondes pour fermer
- Lorsqu'il est fermé, appuyez pendant six secondes pour passer en mode d'appariement

(5) Augmentation du volume

- Appuyez pour augmenter le volume
- Appuyez et gardez enfoncé pour augmenter continûment le volume

(6) Bouton Avance *
(Pour les connexions Bluetooth seulement)

- Appuyez pendant une seconde pour passer à la piste suivante
- Appuyez plus longtemps pour avancer rapidement la piste jusqu'à un emplacement en particulier **

(7) Port de recharge

(8) Indicateur de recharge

- Rouge : recharge en cours
- Vert : pile rechargée

(9) Entrée de ligne stéréo

- Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm

(*) Pour utiliser ces commandes, votre téléphone ou appareil doit supporter l'AVRCP (profil de commande audio/vidéo à distance) de Bluetooth, une technologie qui permet de commander des fonctions directement à partir de l'ARS60.
(**) Si supporté par le téléphone

Appariement

1. L'ARS60 doit être fermé. Appuyez et gardez enfoncé le bouton **On/Off** pendant six secondes jusqu'à ce que l'appareil démarre et que le bouton Lecture/Pause soit rouge et clignote. L'ARS60 est prêt à être apparié.
2. Pendant que l'ARS60 est en mode d'appariement, ouvrez le menu Bluetooth de votre téléphone. Activez sa fonction Bluetooth puis faites une recherche Bluetooth pour trouver l'ARS60. (Consultez le guide de votre téléphone.)
3. Lorsque votre téléphone affiche la liste des appareils Bluetooth, sélectionnez « ARS60 ».
4. Si votre téléphone demande un mot de passe ou un code d'identification, entrez « 0000 » puis appuyez sur **OK**.
5. Lorsque l'appariement est réussi, l'ARS60 émet une double tonalité. Il est maintenant prêt à être utilisé avec votre téléphone.

Appariez l'ARS60 avec votre téléphone ou appareil pour créer un lien de transmission audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la musique.

Important : Assurez-vous que votre téléphone ou appareil supporte l'A2DP* (profil de distribution audio avancée) de Bluetooth avant de continuer.
**A2DP (profil de distribution audio avancée) est une technologie permettant de transmettre l'audio en stéréo d'une source audio (téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette, lecteur mp3) à un haut-parleur stéréo ou un casque d'écoute par Bluetooth. Pour ce faire, les deux appareils doivent supporter ce profil.*

Remarque : Tout autre appareil précédemment apparié à l'ARS60 doit être fermé ou sa fonction Bluetooth désactivée avant qu'un nouvel appareil soit apparié.

Reconnexion

Lorsque vous le démarrez, l'ARS60 se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que l'ARS60 est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez en portée de transmission Bluetooth, appuyez sur le bouton **Play/Pause** pour vous reconnecter au dernier appareil apparié. L'ARS60 émet une double tonalité lorsque la connexion est rétablie.

Transmission de musique

Important : L'ARS60 doit être apparié à votre téléphone ou appareil Bluetooth A2DP avant de pouvoir transmettre de la musique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des renseignements sur l'appariement à l'ARS60.

Transmission de musique

1. Ouvrez le lecteur musical de votre téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture » ou sur le bouton **Play/Pause**. Si l'ARS60 est connecté, vous entendrez la musique provenant du haut-parleur. Consultez le guide de votre téléphone si nécessaire.
2. L'audio est maintenant jouée par l'ARS60. Tous les boutons s'illuminent, indiquant que le téléphone est connecté et transmet de la musique à l'ARS60.
3. Lorsqu'il est connecté, vous pouvez commander la lecture musicale à l'aide des boutons de l'ARS60. Veuillez consulter la rubrique « Commandes générales » pour plus de renseignements.

Source auxiliaire

1. Branchez l'une des fiches du câble audio fourni dans l'entrée de ligne stéréo et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical.
2. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement à l'ARS60.
3. Les appareils ne supportant pas Bluetooth ne supportent pas les commandes Lecture/Pause/Précédent/Suivant de l'ARS60. Veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

Remarque : Assurez-vous qu'il n'y a pas de connexion Bluetooth ou que la transmission par Bluetooth est suspendue avant d'écouter la musique provenant d'une source auxiliaire.

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois
S'applique aux systèmes audio d'AR

VOXX Accessories Corporation (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :

- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.
- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

Audiovox Return Centre
Attn : Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change.

The descriptions and characteristics given in this document are given as a general indication and not as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible, we reserve the right to make any improvement or modification without prior notice.

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

Visit **http://store.audiovox.com** to find the best accessories for your products.

Visite **http://store.audiovox.com** donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.

Visitez **http://store.audiovox.com** pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.

For Customer Service
Visit Our Website At
www.acoustic-research.com
Product Information, Photos, FAQ's, Owner's Manuals

©2013 VOXX Accessories Corporation
A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation
Una subsidiaria propiedad total de VOXX International Corporation
Une filiale en propriété exclusive de VOXX International Corporation
Indianapolis, IN
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) ® Registrada(s)
Marque(s) ® Deposée(s)
Printed in Philippines
Impreso en Filipinas
Imprimé aux Philippines